



TOHATSU

*¡ Al finalizar el día,
el placer de haber
acertado en la
elección de Tohatsu !*



¡ Lo que esperaba !

55PS

El potente 55PS es ahora el primer motor dentro de la gama de Tohatsu —i una gran adición ! Para esquiar es único en su clase, tan suave que nunca se tambalea y en general plenamente confiable.

El 55PS es realmente el mejor para dar emoción y velocidad a las lanchas deportivas. Es el tipo de motor en el cual se puede confiar plenamente por su total seguridad y su perfecto y constante funcionamiento.





Lo mejor en servicio y accesorios.

Tohatsu, a través de su cadena de distribuidores cuidadosamente elegidos, ha establecido una red de servicio internacional.

Gracias a la misma, Ud. tendrá cerca un centro de servicio de confianza en el cual encontrará a su disposición mecánicos expertos y piezas de recambio.

La gama de accesorios de calidad de Tohatsu.



35PS 30PS 25PS 18PS 15PS

FUERA BORDA TOHATSU



12PS 9.8PS 8PS 5PS 3.5PS



1. Tanques de combustible (13 l (3.43 US gals) & 24 l (6.34 US gals))
2. Cubierta de vinilo
3. Pintura para retoques
4. Aceite para motor; Aceite transmisión
5. Sistema de control remoto de palanca simple (Morse tipo ML)
6. Tacómetro
7. Comprobador del avance al encendido
8. Interruptor de seguridad
9. Limpiador sistema refrigeración
10. Kit para arranque eléctrico
11. Hélices; Hélices de prueba
12. Herramienta especiales

ESPECIFICACIONES

Modelo	M3.5A	M5A2, M5A2-S	M8A	M9.8A	M12B	M15A	M18A	M25A2	M30A	M35B	M55A
Potencia	3.5PS/ 4,750 r.p.m.	5PS/ 5,000 r.p.m.	8PS/ 6,000 r.p.m.	9.8PS/ 5,000 r.p.m.	12PS/ 5,000 r.p.m.	15PS/ 5,500 r.p.m.	18PS/ 5,500 r.p.m.	25PS/ 5,000 r.p.m.	30PS/ 5,200 r.p.m.	35PS/ 5,700 r.p.m.	55PS/ 5,250 r.p.m.
Desplazamiento	74.6 cc. (4.6 pulg. cu.)	91 cc. (5.6 pulg. cu.)	137 cc. (8.4 pulg. cu.)	183 cc. (11.2 pulg. cu.)	247 cc. (15.1 pulg. cu.)	247 cc. (15.1 pulg. cu.)	294 cc. (17.9 pulg. cu.)	397 cc. (24.2 pulg. cu.)	430 cc. (26.3 pulg. cu.)	493 cc. (30.1 pulg. cu.)	749 cc. (45.7 pulg. cu.)
Peso	12.5 kgs (27.6 lbs)	20 kgs (44.0 lbs)	28 kgs (61.7 lbs)	31 kgs (68.3 lbs)	36 kgs (79.4 lbs)	36 kgs (79.4 lbs)	36.5 kgs (80.5 lbs)	45 kgs (99.2 lbs)	46 kgs (101.4 lbs)	58 kgs (127.9 lbs)	86 kgs (189.6 lbs)
Capacidad tanque combustible	1.4 Lit. (0.37 US gals) Tanque Integral Opcional: 13 Lit. (3.43 US gals) Tanque Separado	Para M5A2: 3 Lit. (0.79 US gals) Tanque Integral Para M5A2-S: 13 Lit. (3.43 US gals) Tanque Separado	13 Lit. (3.43 Lit.) Tanque Separado					24 Lit. (6.34 gals US) Tanque Separado			
Altura espejo	P (15 in.), G (20 in.)	P (16 in.), G (22 in.)	P (15 in.), G (20 in.), UG (25 in.)	P (15 in.), G (20 in.)	P (15 in.), G (20 in.)	P (15 in.), G (20 in.)	P (15 in.), G (20 in.)	P (15 in.), G (20 in.)	P (15 in.), G (20 in.)	P (15 in.), G (20 in.)	G (20 in.)
Límites de funcionamiento recomendados (r.p.m.)	4,300 5,000	4,300 5,000	5,000 6,000	5,000 6,000	4,500 5,300	4,750 5,500	4,750 5,500	5,000 5,500	4,800 5,500	5,200 5,900	4,500 5,500

Nos reservamos el derecho de cambiar o mejorar los modelos sin aviso previo.

TOHATSU CORPORATION

Dirección: 4-9, 3-chome, Azusawa, Itabashi-ku, TOKIO 174, Japon
 Cable: "TOHATSU TOKYO"
 Telex: 272-2051 THT J
 Teléfono: TOKIO 966-3111